

AR-15 HIPERTOCH® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES - AR-15/10

HIPERTOCH® ECLIPSE TRIGGER ASSEMBLY

Breathtakingly Smooth, Light Pull With Plenty of Hammer Oomph

Hiperfire's revamped Hipertouch® trigger line gives the AR-15 shooter an impressive array of options in a single-stage trigger with shorter pre-travel, faster reset, and increased hammer energy than the standard G.I.-type trigger. Dual coil springs across the top of the Hiperfire® trigger reduce friction on the sear and increase hammer striking power by 35% over a "mil-spec" trigger, while a pair of interchangeable color-coded springs let you choose between a 2.5 lb. or 3.5 lb. pull weight. Of course, all the Hipertouch® models give your AR-15 a smooth, consistent pull with just a hint of creep, a snappy break, and a very short over-travel, followed by fast reset so you're ready to take the next shot. A Hipertouch® trigger in your AR-15 will help you improve your shot timing, control, and confidence for more accurate hits on the target. The Hipertouch's consistent pull doesn't signal hammer release like some triggers, so the shooter doesn't develop a flinch in anticipation of the rifle firing. The shooter can stay relaxed and doesn't build tension in the trigger finger. All of this adds up to better control over the gun, better shot timing, improved confidence and more accurate shooting. Consistent single-stage pull with a just a hint of "creep" 2 interchangeable hammer springs provide 2 pull weigh options - 2.5 lb. or 3.5 lb. NO fussy setscrews that can back out or otherwise lose your settings Unusually fast locktime Hard, positive hammer strikes without compromising pull weight Fits small-pin (.153") AR-15 lower receivers & AR 308 rifles that use AR-15 triggers 6 models to choose from - read on... Genesis is the Hipertouch® base model, an excellent upgrade for law enforcement, military, service rifle competition shooters, and personal defense. Auto offers same functionality as Genesis for select-fire full-auto M16 / M4-type rifles. Built like the proverbial tank to handle the punishment of fast-cycling operation. Elite is a match-quality trigger that breaks quickly, after even shorter pre-travel than the Genesis, with very quick, positive reset. Letoff is extremely easy to control. Competition is ideal for competitive shooters who want the bare minimum of pre-travel and a straight trigger shoe. The adjustable finger pad gives you even more refined control. It can be set at five different positions for further refinement of pre-travel and trigger weight. Position the shoe farther down the bow to increase leverage and effectively reduce pull weight. The result is effectively 10 pull weight options rather than two. Or leave the pad off and enjoy the enhanced tactile control of a straight trigger. Reflex is similar to Competition but with a traditional curved trigger shoe - same trigger pull with virtually no creep. Excellent for Designated Marksman rifles, LE use, and 3-gun competition. Eclipse is the ultimate Hipertouch® trigger, with all the upgrades of the Competition model, including straight shoe and adjustable finger pad plus Hiperfire's Nickel Bliss electroless Nickel Boron (NiB) finish on all contact surfaces for enhanced corrosion protection and, more importantly, an EVEN SMOOTHER feel than its Hipertouch® siblings. This pull is so smooth, clean, and consistent you'll think the laws of physics have been broken. They haven't.



Attributes

- Name: AR-15/10 HIPERTOUC® ECLIPSE TRIGGER ASSEMBLY
- Manufacturer: HIPERFIRE
- Product no.: 100029416
- Mfr. No.: HPTECL
- Make: AR-15
- Style: Single-Stage
- Delivery weight: 0.129kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 171mm
- UPC: 859177004355

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.c

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des AR15 HIPER TOUCH® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for AR15 HIPER TOUCH® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Détentes Hipertouch® de Hiperfire](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Grilletto AR15 HIPER TOUCH® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Zespołów Spustowych AR15 HIPER TOUCH®](#)
- [Suomi: AR15 HIPER TOUCH® LAUKAISUKONEISTOT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för AR15 HIPER TOUCH® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání spouští AR15 HIPER TOUCH® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES von Hiperfire. Dieser Abzug bietet Ihnen eine herausragende Leistung und eine Vielzahl von Optionen für Ihr AR15-Gewehr. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, haben wir wichtige Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen zusammengestellt. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur von Personen verwendet wird, die mit der sicheren Handhabung von Feuerwaffen vertraut sind.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen auf.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Abzugs, ob alle Teile ordnungsgemäß installiert und in gutem Zustand sind.
- Achten Sie darauf, dass das Gewehr beim Abziehen des Abzugs immer in eine sichere Richtung zeigt.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Abzugs. Achten Sie auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigungen.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen austauschbaren Hammerfedern, um die Sicherheit und Leistung des Abzugs zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, den Abzug zu modifizieren oder zu verändern, da dies zu gefährlichen Situationen führen kann.
- Halten Sie den Abzug und die anderen Teile des Gewehrs sauber und gut gewartet.
- Verwenden Sie beim Umgang mit dem Gewehr immer Schutzausrüstung, wie z.B. Gehörschutz und Schutzbrille.

Anweisungen für Installation und Nutzung

Installation

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass das Gewehr entladen ist und keine Munition im Bereich ist.
2. **Teile überprüfen:** Überprüfen Sie alle Teile des Abzugs auf Beschädigungen oder Mängel.
3. **Einbau:** Befolgen Sie die im Handbuch des Herstellers angegebenen Schritte zur Installation des Abzugs. Achten Sie darauf, dass alle Teile korrekt eingesetzt sind.
4. **Funktionstest:** Führen Sie nach der Installation einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass der Abzug ordnungsgemäß funktioniert.

Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass Sie mit der Funktionsweise des Abzugs vertraut sind, bevor Sie ihn in einer echten Schusssituation verwenden.
- Üben Sie regelmäßig, um Ihre Fähigkeiten im Umgang mit dem Abzug zu verbessern.
- Achten Sie darauf, dass der Abzug bei der Verwendung nicht überlastet wird. Halten Sie sich an die empfohlenen Zuggewichtsoptionen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Feuerwaffen und deren Komponenten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen bei Ihren Anliegen zu helfen.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsrichtlinien gemäß den EUVorgaben für Produktsicherheit erstellt wurden. Es liegt in Ihrer Verantwortung, sicherzustellen, dass Sie alle relevanten Gesetze und Vorschriften einhalten.

Safety Instruction Guide for AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES

Introduction

Thank you for choosing the AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES. This product is designed to enhance your shooting experience with improved performance and safety features. It is essential to read and understand these safety instructions to ensure safe and proper use of the trigger assembly.

General Safety Guidelines

- Always treat your firearm as if it is loaded.
- Ensure that the firearm is pointed in a safe direction at all times.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Be aware of your target and what lies beyond it.
- Store firearms and ammunition securely, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect your firearm and trigger assembly for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm ownership and usage.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the trigger assembly is compatible with your firearm model before installation.
- Do not modify the trigger assembly in any way that could affect its performance or safety.
- Use only the recommended pull weight springs (2.5 lb. or 3.5 lb.) for your intended application.
- Be cautious of the fast lock time and ensure you are prepared for rapid firing.
- Always wear appropriate safety gear, including eye and ear protection, when using firearms.
- If you experience any malfunctions, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Disassemble the firearm according to the manufacturer's instructions.
- Remove the existing trigger assembly from the lower receiver.
- Carefully install the HIPERTOUC® trigger assembly according to the included diagram and instructions.
- Ensure that all components are seated correctly and that there is no obstruction.
- Reassemble the firearm and check for proper function before use.

2. Usage

- Familiarize yourself with the trigger's operation before live firing.
- Practice dry firing in a safe environment to get accustomed to the trigger pull.
- Maintain a proper shooting stance and grip to ensure control during firing.
- Monitor your performance and adjust your technique as necessary to improve accuracy.

Disposal Instructions

- Dispose of the trigger assembly in accordance with local regulations.
- If the product is damaged or no longer functional, do not attempt to repair it.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding your AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES, please consult the manufacturer's website or your place of purchase for assistance.

Conclusion

Your safety and the safety of others is paramount when handling firearms. By following these guidelines and instructions, you can ensure a safe and enjoyable shooting experience with your AR15 HIPERTOUCHE® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES. Always stay informed about best practices and safety measures to enhance your shooting skills responsibly.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el gatillo AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES de HIPERFIRE. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro. Sin embargo, es importante utilizarlo de manera segura y responsable. Esta guía te proporcionará información esencial sobre las pautas de seguridad, precauciones específicas y cómo instalar y usar el producto correctamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre sigue las instrucciones del fabricante al usar el gatillo.
- Mantén el gatillo y el arma en un lugar seguro y fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Revisa el gatillo antes de cada uso para asegurarte de que esté en buenas condiciones.
- No uses el gatillo si hay signos de daño o desgaste.
- Familiarízate con las leyes locales sobre la posesión y uso de armas de fuego.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste del Peso de Tirón:** Asegúrate de seleccionar el peso de tirón adecuado (2.5 lb o 3.5 lb) según tu comodidad y habilidad.
- **Uso de Resortes Intercambiables:** Usa solo los resortes recomendados por el fabricante y asegúrate de que estén correctamente instalados.
- **Control del Disparo:** Practica el control del gatillo para evitar disparos accidentales. Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- **Ambiente de Tiro:** Utiliza el gatillo en un entorno seguro, lejos de personas y objetos que puedan resultar dañados.
- **Mantenimiento Regular:** Limpia y lubrica el gatillo según las instrucciones del fabricante para garantizar un funcionamiento adecuado.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Gatillo:

- Desmonta el rifle siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Reemplaza el gatillo existente con el gatillo HIPERTOUC® siguiendo las instrucciones específicas de instalación proporcionadas en el manual del producto.
- Asegúrate de que todos los componentes estén bien ajustados y seguros.

2. Uso del Gatillo:

- Coloca el rifle en una posición segura y estable.
- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de realizar cualquier ajuste.
- Ajusta el peso de tirón según tus preferencias utilizando los resortes intercambiables.
- Practica el uso del gatillo en un entorno controlado para familiarizarte con su funcionamiento.
- Siempre sigue las prácticas de seguridad al disparar.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el gatillo o esté dañado, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos relacionados con armas de fuego.
- Si es posible, entrega el producto a un centro de reciclaje o a una autoridad local de armas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre este producto o si tienes alguna pregunta sobre su uso seguro, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio al cliente. Es importante que tengas acceso a información adicional sobre la seguridad del producto.

Recuerda que el uso responsable y seguro del gatillo HIPERTOUC^H® es fundamental para disfrutar de una experiencia de tiro satisfactoria y segura.

Guide de Sécurité pour les Détentes Hipertouch® de Hiperfire

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les détente Hipertouch® de Hiperfire. Ce document est conçu pour vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécuritaire de votre produit, conformément à la réglementation générale de l'UE sur la sécurité des produits (GPSR). La sécurité de votre expérience avec nos détente est notre priorité, et nous vous encourageons à lire attentivement ces instructions.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des personnes ayant une connaissance appropriée des armes à feu et de leur fonctionnement.
- Ne laissez jamais les enfants ou les personnes non qualifiées manipuler le produit.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre détente pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas la détente ou n'utilisez pas de pièces non approuvées, car cela pourrait compromettre la sécurité.
- Tenez-vous informé des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation correcte** : Ne pas utiliser la détente dans des conditions pour lesquelles elle n'est pas conçue.
- **Contrôle de l'arme** : Toujours garder le doigt hors de la détente jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- **Environnement de tir** : Utilisez la détente dans un environnement sûr et contrôlé, loin des personnes non impliquées.
- **Vérification de l'armement** : Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'arme est déchargée lors de l'installation de la détente.
- **Maintenance** : Nettoyez régulièrement la détente et les composants associés pour éviter l'accumulation de saleté ou de débris.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Préparation** : Assurez-vous que l'arme est déchargée et sécurisée.
2. **Retrait de l'ancienne détente** :
 - Suivez les instructions du fabricant pour retirer l'ancienne détente.
 - Conservez toutes les pièces et vis pour un éventuel remontage.
3. **Installation de la nouvelle détente** :
 - Placez la nouvelle détente dans le récepteur conformément aux instructions fournies.
 - Assurez-vous que tous les ressorts et composants sont correctement positionnés.
 - Serrez les vis à l'aide d'un outil approprié, sans forcer.

Utilisation

- **Avant de tirer** : Vérifiez que la détente fonctionne correctement en effectuant un test de tir à vide.
- **En situation de tir** :
 - Tenez l'arme de manière stable et contrôlée.
 - Utilisez le poids de tir souhaité en fonction de vos préférences et de votre confort.
 - Soyez conscient de votre environnement et des cibles.

Instructions d'Élimination

- Disposez de la détente et de ses composants conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne jetez pas le produit dans des poubelles ordinaires.
- Contactez un centre de recyclage agréé pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant votre détente Hipertouch®, veuillez consulter les ressources disponibles sur le site officiel de Hiperfire ou contacter un revendeur agréé. Assurez-vous de vérifier les mises à jour sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces directives, vous contribuez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre détente Hipertouch®. Merci de votre confiance en Hiperfire.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Grilletto AR15 HIPERTOUC^H® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il grilletto AR15 HIPERTOUC^H® SERIES. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, seguendo le normative di sicurezza del prodotto dell'Unione Europea (EU GPSR). È importante leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo da persone che hanno una comprensione adeguata delle armi e delle norme di sicurezza.
- Non utilizzare il grilletto se presenta segni di danno o usura.
- Conserva il grilletto in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini.
- Segui tutte le leggi locali e nazionali relative all'uso e alla registrazione delle armi da fuoco.
- Informa te stesso riguardo alle procedure di richiamo e alle avvertenze relative al prodotto.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza il grilletto solo in combinazione con ricevitori AR15 a piccolo pin (.153") e fucili AR 308 che utilizzano grilletto AR15.
- Non tentare mai di modificare o smontare il grilletto senza l'assistenza di un professionista qualificato.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o rimuovere il grilletto.
- Fai attenzione a non esercitare una pressione eccessiva sul grilletto durante l'uso.
- Non utilizzare il grilletto in condizioni meteorologiche avverse che potrebbero compromettere la tua sicurezza o il funzionamento dell'arma.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia completamente scarica.
- Raccogli gli strumenti necessari per l'installazione, come un cacciavite e una chiave inglese.

2. Installazione:

- Rimuovi il grilletto esistente seguendo le istruzioni del produttore.
- Posiziona il grilletto HIPERTOUC^H® nel ricevitore e assicurati che sia allineato correttamente.
- Fissa il grilletto utilizzando le viti fornite, assicurandoti che siano ben serrate ma non eccessivamente strette per evitare danni.

3. Controllo Funzionale:

- Dopo l'installazione, verifica il funzionamento del grilletto senza munizioni.
- Esegui un test di funzionamento per assicurarti che il grilletto risponda correttamente.

4. Uso:

- Quando utilizzi l'arma, mantieni sempre la bocca dell'arma puntata in una direzione sicura.
- Segui le pratiche di tiro sicuro e controlla frequentemente il tuo ambiente circostante.

Istruzioni per il Discarico

- Segui le normative locali per il corretto smaltimento delle parti del grilletto e di eventuali accessori.
- Non gettare il grilletto o le sue parti in rifiuti non riciclabili.
- Contatta i servizi di smaltimento autorizzati per informazioni su come smaltire il prodotto in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni relative alla sicurezza del prodotto, contatta il servizio clienti del produttore o visita il sito web ufficiale. È importante avere accesso a un supporto adeguato per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto.

Ti ringraziamo per aver scelto il grilletto AR15 HIPERTOUC[®]H SERIES. La tua sicurezza è la nostra priorità. Segui queste istruzioni e goditi un'esperienza di tiro migliorata e sicura.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Zespołów Spustowych AR15 HIPERTOUC^H®

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zespołu spustowego AR15 HIPERTOUC^H® od Hiperfire. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że jest on odpowiednio zainstalowany zgodnie z instrukcjami.
- Zawsze traktuj swoją broń jako naładowaną, nawet jeśli uważasz, że jest pusta.
- Przechowuj broń i akcesoria w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny swojego sprzętu, aby upewnić się, że działa on prawidłowo.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj zespołu spustowego HIPERTOUC^H® wyłącznie w dolnych receiverach AR15 z małym pinem (.153") oraz karabinach AR 308, które obsługują spusty AR15.
- Nie próbuj modyfikować ani demontować zespołu spustowego w sposób, który nie jest opisany w niniejszej instrukcji.
- Upewnij się, że wszystkie części są dobrze dokręcone przed użyciem.
- Zwracaj uwagę na wszelkie nieprawidłowości w działaniu spustu, takie jak nadmierny opór lub nieregularne działanie.
- Jeśli jesteś początkującym strzelcem, rozważ skonsultowanie się z doświadczonym instruktorem przed użyciem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i bezpieczna do pracy.
- Zdejmij stary spust zgodnie z instrukcjami producenta.
- Zainstaluj nowy zespół spustowy HIPERTOUC^H® zgodnie z dołączonymi instrukcjami montażu.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo umieszczone i dokręcone.

2. Użytkowanie:

- Używaj zespołu spustowego w bezpiecznym i kontrolowanym środowisku.
- Zawsze miej na uwadze otoczenie i upewnij się, że nie ma osób w pobliżu, gdy oddajesz strzał.
- Po oddaniu strzału, zawsze sprawdzaj, czy broń jest rozładowana przed jej ponownym załadowaniem lub przechowywaniem.
- Regularnie sprawdzaj swój sprzęt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zespoły spustowe oraz inne elementy broni zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wrzucaj części do ognia ani nie pozostawiaj ich w miejscach, gdzie mogą być dostępne dla dzieci lub osób nieupoważnionych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat odpowiednich metod utylizacji.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

Proszę skontaktować się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem Hiperfire w celu uzyskania dodatkowych informacji lub wsparcia dotyczącego produktu.

Zalecamy regularne sprawdzanie aktualizacji dotyczących bezpieczeństwa na platformie Safety Gate UE. Upewnij się, że jesteś świadomy wszelkich potencjalnych zagrożeń związanych z używaniem zespołu spustowego i zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje odpowiednim organom. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

AR15 HIPERTOUC® LAUKAISUKONEISTOT

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa AR15 HIPERTOUC® laukaisukoneistojen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja ohjeita tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä tai asennusta varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tai käsitellä tuotetta.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä tuotteen käytössä.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Ennen käyttöä, varmista, että kaikki osat ovat kunnolla asennettuja ja toimintakunnossa.
- Älä koskaan osoita tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja, kun käsittelet tuotetta.
- Vältä käyttämästä tuotetta kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- Ole erityisen varovainen, kun käytät tuotetta ensimmäistä kertaa tai kun opettelet uusia toimintoja.

Asennus ja Käyttöohjeet

Asennus

1. **Valmistelu:** Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja osat ennen asennusta.
2. **Ohjeiden noudattaminen:** Seuraa valmistajan ohjeita tarkasti asennuksen aikana.
3. **Testaus:** Kun asennus on valmis, testaa tuote varmistaaksesi, että se toimii oikein ennen käyttöä.

Käyttö

1. **Käynnistys:** Varmista, että kaikki turvatoimet on toteutettu ennen tuotteen käyttämistä.
2. **Toiminta:** Käytä tuotetta rauhallisesti ja hallitusti. Vältä äkillisiä liikkeitä tai voimakkaita iskuja.
3. **Pysäytys:** Jos huomaat poikkeavuuksia tai ongelmia käytön aikana, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista tuote.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa AR15 HIPERTOUC® laukaisukoneistojen turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit tuotteemme!

Säkerhetsinstruktioner för AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES

Introduktion

Tack för att du har valt AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLIES. Denna produkt är designad för att förbättra din skytteupplevelse och erbjuder en mängd fördelar. För att säkerställa säker användning och maximal prestanda är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera regelbundet produkten för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid skytte.
- Kontrollera att vapnet är avstängt och tomt innan du installerar eller justerar avtryckaren.
- Utför installation och justeringar i en säker och kontrollerad miljö.
- Lär dig om och förstå funktionerna hos din avtryckare innan du använder den.
- Använd alltid rätt ammunition och följ tillverkarens rekommendationer för användning.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Förberedelser:** Se till att vapnet är avstängt och tomt. Rengör området där installationen ska ske.
2. **Demontering:** Följ tillverkarens instruktioner för att ta bort den gamla avtryckaren. Var försiktig så att inga delar tappas bort.
3. **Installation av HIPERTOUC® avtryckaren:**
 - Placera avtryckaren på plats enligt instruktionerna.
 - Kontrollera att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.
4. **Justering:** Välj önskad dragvikt genom att byta ut fjädrarna enligt instruktionerna.
5. **Testa:** Kontrollera att avtryckaren fungerar korrekt innan du använder vapnet. Gör detta genom att trycka på avtryckaren flera gånger i en säker miljö.

Användning

- Använd alltid avtryckaren i enlighet med vapnets säkerhetsprotokoll.
- Undvik att trycka på avtryckaren om du inte är redo att avfira.
- Håll alltid vapnet riktat bort från dig själv och andra.

Avfallshantering

- Kassera eventuella trasiga eller oanvändbara delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av elektroniska och mekaniska komponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för att underlätta kommunikationen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din AR15 HIPERTOUC® SERIES TRIGGER ASSEMBLY. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k bezpečnému používání spouští AR15 HIPERTOUC[®] SERIES TRIGGER ASSEMBLIES

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání spouští AR15 HIPERTOUC[®] SERIES TRIGGER ASSEMBLIES od společnosti Hiperfire. Je navržen tak, aby zajistil vaši bezpečnost a ochranu při používání tohoto produktu v souladu s evropskými bezpečnostními normami.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím spouště si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že je spoušť nainstalována odborníkem nebo osobou s odpovídajícími znalostmi.
- Zachovávejte spoušť mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při manipulaci s puškou vždy dodržujte základní bezpečnostní pravidla pro střelbu.
- Pravidelně kontrolujte spoušť na známky opotřebení nebo poškození.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puška vybitá.
- Nikdy nesměřujte hlaveň pušky na nic, co nechcete zasáhnout.
- Při střelbě používejte ochranné brýle a sluchátka.
- Ujistěte se, že máte dostatečný prostor pro střelbu a že jste si vědomi okolí.
- Pokud spoušť vykazuje jakékoli abnormality, okamžitě přestaňte používat a vyhledejte pomoc odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace spouště:

- Před instalací se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje.
- Dodržujte pokyny výrobce pro instalaci a zajištění spouště.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti správně namontovány a zajištěny.

2. Používání spouště:

- Při stisknutí spouště se ujistěte, že máte stabilní a bezpečnou pozici.
- Pomalu a plynule stiskněte spoušť, abyste předešli neúmyslnému výstřelu.
- Po výstřelu okamžitě zkontrolujte, zda je puška bezpečná.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci spouště dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je spoušť poškozená nebo nefunkční, zlikvidujte ji způsobem, který zajistí, že nebude použita neoprávněně.
- Zvažte možnost vrácení produktu výrobci nebo autorizovanému prodejci.

Informace pro další podporu

Pro další informace nebo dotazy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušný kontaktní bod v EU. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu pro rychlejší vyřízení vašich dotazů.

Tento návod vám pomůže bezpečně a efektivně používat spoušť AR15 HIPERTOUC[®] SERIES TRIGGER ASSEMBLIES. Udržujte bezpečnost jako prioritu a dodržujte všechny pokyny.